

SESSION 2009

BACCALAUREAT TECHNOLOGIQUE

ESPAGNOL – LANGUE VIVANTE 2

SERIE STG

Comptabilité et finance d'entreprise, Gestion des systèmes d'information, Mercatique :	coefficient : 2
Communication et gestion des ressources humaines :	coefficient : 3
Compréhension :	10 points
Expression :	10 points

Temps alloué : 2 heures

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet. Ce sujet comporte 3 feuilles numérotées de 1/3 à 3/3.

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

5 Mario López casi nunca se quedaba a tomar cañas¹ con los compañeros después del trabajo. No era insociable, en modo alguno, y se preciaba de no llevarse mal con nadie en la oficina, pero cada día, a las tres menos diez, cuando los funcionarios salían de la Diputación Provincial y se dispersaban en grupos rumorosos y ávidos por los bares cercanos, él inventaba una excusa o simplemente decía un adiós enérgico, y apresuraba el paso para llegar cuanto antes² a casa, procurando que el momento en el que abría la puerta y llamaba a Blanca no sucediera después de las tres y cinco, y diez como máximo.

10 La única codicia³ que era capaz de concebir en sí mismo era la del tiempo que pasaba con ella: si entregaba diariamente siete horas de su vida a la Administración, si consagraba otras siete al sueño, cualquier descuido en el uso de las diez que aún le quedaban para vivir con Blanca sería un culpable dispendio⁴, una amputación cotidiana de su felicidad. No había perdido la avidez nunca colmada⁵ de estar con ella que conoció en los primeros tiempos, cuando pasaban juntos una tarde o iban a cenar y ya no volvían a verse en una o dos semanas, cuando no se atrevía a llamarla diariamente por miedo a resultarle pesado.

20 Los años de matrimonio no habían mitigado el asombro de tenerla regularmente a su lado, horas y días y semanas y meses, un capital de tiempo que nunca había soñado poseer y que si ya llevaba durándole tanto era porque podría ser inagotable. Algunas veces, nada más abrir la puerta del piso, recibía como una bienvenida las señales obvias de su vida doméstica, de la presencia habitual y siempre deseada de Blanca: el olor de un guiso⁶, el ruido de los platos y de los cubiertos que Blanca ya estaba poniendo en la mesa, tal vez la música inicial del telediario, los días en que era excepcionalmente rápido y llegaba a las tres en punto, cuando no había pegas⁷ de última hora en la oficina ni encuentros impertinentes en la calle. Pero otras veces, abría la puerta y al principio no oía nada ni olía nada, y durante una fracción de segundo, todavía en el vestíbulo, con el llavero en la mano, sufría un acceso infundado pero virulento de pavor: Blanca había tenido que marcharse sin poder avisarle para asistir a su madre moribunda, Blanca había sufrido un accidente en la calle, Blanca lo había abandonado. Pero sólo eran uno o dos segundos: la llamaba y oía su voz muy adentro del piso, tras la puerta cerrada del cuarto de baño, o era simplemente que estaba tan distraída en el estudio, o tan ensimismada en un libro o en una transmisión de Radio Clásica que no había oído la llave.

Antonio Muñoz Molina – *En ausencia de Blanca* – Madrid – 1999.

¹ Cañas = *Un demi, une bière.*

² Cuanto antes = *le plus tôt possible.*

³ Codicia = *convoitise.*

⁴ dispendio = *dépense excessive ou gaspillage.*

⁵ Colmada = *comblée.*

⁶ Guiso = *un ragoût.*

⁷ Pegas = *un contretemps.*

I – COMPRÉHENSION ÉCRITE

Sin comentar contesta a las siguientes preguntas.

- 1) Di si son verdaderas o falsas las afirmaciones siguientes y en cada caso justifícalo con una expresión del texto.
 - a)- Mario López solía ir a los bares después del trabajo.
 - b)- Se llevaba bien con sus colegas.
 - c)- Salía de su oficina a las tres en punto.
 - d)- Al salir de la oficina, no les decía nada a sus colegas.
 - e)- Volvía a casa rápidamente.
 - f)- Quería estar en casa antes de las tres y diez.
- 2) Apunta dos frases que demuestran que el amor de Mario no había cambiado desde el principio de su vida con Blanca.
- 3) Al llegar a casa, Mario sabía que Blanca estaba esperándolo para comer. Cita 2 elementos del texto.
- 4) Cuando creía que Blanca no estaba en casa, ¿qué imaginaba Mario? Cita 3 elementos del texto.
- 5) Recopie les éléments de la colonne A et complète ces affirmations avec les éléments de la colonne B.

Colonne A	Colonne B
Para Mario lo más importante no era el dinero, ...	porque blanca había sufrido un accidente
Mario sufría un acceso de pavor ...	ya que Blanca había preparado la comida y puesto la mesa
Comían cuando llegaba Mario ...	al contrario, lo que le tranquilizaba eran las sensaciones familiares
A Mario le daba temor la idea de vivir sin Blanca y ...	sólo quería estar con Blanca

II – EXPRESSION ÉCRITE

Le candidat traitera au choix l'un des deux sujets suivants :

- 1) Comenta la actitud de Mario a lo largo del texto. (130 palabras)
- 2) Un día, Blanca llega tarde a casa. Imagina el diálogo con Mario (130 palabras).